



Spielanleitung • Instructions • Règle du jeu • Spelregels • Instrucciones • Istruzioni



# Kleiner Vogel, großer Hunger

Tim Rogasch



Little Bird, Big Hunger · Cui-Cui ! · Kleine vogel, grote honger  
Pájaro pequeño, hambre inmensa · Piccolo uccellino, grande pancino

# Little Bird, Big Hunger



A cheerfully cheeky collecting game for 2 to 4 children between 3 and 99 years old.

ENGLISH



**Author:** Tim Rogasch  
**Illustration:** Anne Pätzke  
**Length of the game:** 10-15 minutes

Ah, ah, ah, what's hatching over there? Four small cheeky chicks are beginning to poke through their egg shells. As soon as they emerge they have a huge appetite. Only one thing will help and that's food, and a lot of it. Seeds, berries, worms, and flies – the little ones will be happy to eat it all. But watch out, the chicks are very picky! The roll of the die decides what the chicks can be fed. Little by little they will become bigger and stronger. Which of them will be the first to grow into an imposing little bird?

## Contents

4 sets of cards (1 set = 4 cards)  
20 feed dishes  
1 die  
1 sheet with 6 stickers  
1 set of instructions

*Before the first game: Prepare the die by placing a sticker on each of its six sides; then it is ready to be used in the game!*

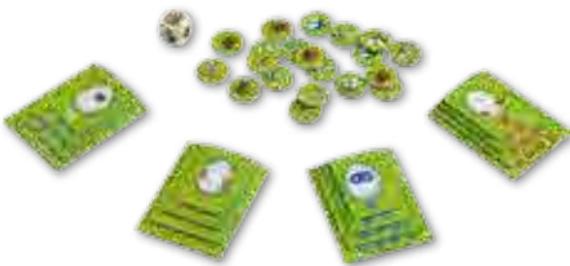
## Preparation

Turn all the cards with the flower picture sides facing up. Each child chooses a flower color and takes the set of 4 cards in that color. Any extra cards go back into the box.



Stack your cards on top of each other with the smallest one on top. The pictured flowers should be placed so that the flowers appear at the lower edge. So begin with the largest card, then the next smaller card, etc. The top card shows an egg about to break open.

Place the feed dishes in the middle of the table and keep the die handy.



## How to play



All players should first turn over their top, smallest card; this allows your chick to start to hatch from the egg. Now a little chick can be seen by each child. The chick looks out chirpily and curiously from the egg that he/she just broke open. Immediately the little chicks are hungry and would really enjoy being fed. The feed symbols on your emerging meadow will show you what the chick would like to eat.



Play in a clockwise direction. Whoever has the biggest hunger begins and rolls the die.

### What does the die show?

- **One feed symbol (worm, fly, berries, or seeds)**

All the children look to see whether the corresponding feed symbol is pictured on their meadow, that is, whether their chick would like to eat the corresponding feed.

#### → Yes. Great!

These children may take one matching feed dish from the middle. Cover the feed symbol on your meadow with the feed dish.

#### → No. Too bad!

If children do not have the feed symbol rolled on their meadow then unfortunately this player cannot take a feed dish.

- **Two feed symbols (worm, fly, berries, or seeds)**

All of the children look to see whether one or both of the feed symbols rolled on the die are pictured on their meadow.

#### → Yes. Great!

These children may take one matching feed dish from the middle. Cover the matching feed symbol on your meadow with the feed dish.

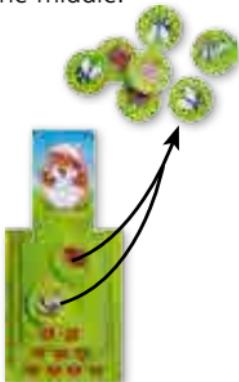
#### → No. Too bad!

If children have neither of the two symbols rolled on the die on their meadow then unfortunately they cannot take a feed dish.

**Note:** You always collect **only one** dish for each symbol pictured on the meadow.

Then the next child takes their turn with the die.

Your chick is full when you have collected all the feed dishes for it. Place all the dishes from your meadow back into the middle.



Turn the card over and cover up the little chick with the pictured larger chick.



The chick has grown larger but it is still hungry. The feed symbols on your meadow will again show you what the chick would like to eat and which feed dishes you have to collect in order to help your chick grow!

## End of the game

The first child to turn over his or her last card and cover up all the other cards with the little bird pictured on it wins the game. His or her bird is now full-fledged and flies out into the world. It can happen that several children turn over their last card at the same time. In this case, these children win together. All the other children might like to play the game to the end and also have their chicks become big and strong.

## **Liebe Kinder, liebe Eltern,**

unter [www.haba.de/Ersatzteile](http://www.haba.de/Ersatzteile) können Sie ganz einfach nachfragen, ob ein verlorengegangenes Teil des Spielmaterials noch lieferbar ist.



## **Dear Children and Parents,**

At [www.haba.de/Ersatzteile](http://www.haba.de/Ersatzteile) it's easy to ask whether a missing part of a toy or game can still be delivered.

## **Chers enfants, chers parents,**

Vous pouvez demander tout simplement si la pièce de jeu que vous avez perdue est encore disponible sur [www.haba.fr](http://www.haba.fr) dans la partie Pièces détachées.

## **Geachte ouders, lieve kinderen**

via [www.haba.de/Ersatzteile](http://www.haba.de/Ersatzteile) kunt u heel eenvoudig navragen of kwijtgeraakte delen van het spelmateriaal nog kunnen worden nabesteld.

## **Queridos niños, queridos padres:**

en [www.haba.de/Ersatzteile](http://www.haba.de/Ersatzteile) pueden ver si todavía disponemos de una pieza de juego que hayan perdido.

## **Cari bambini e cari genitori,**

sul sito [www.haba.de/Ersatzteile](http://www.haba.de/Ersatzteile) (ricambi) potete informarvi se un pezzo mancante del gioco è ancora disponibile.

## **Queridas crianças, queridos pais,**

Se perdeu a peça de um jogo, consultar a página [www.haba.de/Ersatzteile](http://www.haba.de/Ersatzteile) para ver se há peças de reposição.

## **Kære børn, kære forældre,**

på hjemmesiden [www.haba.de/Ersatzteile](http://www.haba.de/Ersatzteile) kan du helt enkelt spørge om en tabt del/brik af spillematerialet stadigvæk kan leveres.

## **Kära barn, kära föräldrar,**

se hemsidan [www.haba.de/Ersatzteile](http://www.haba.de/Ersatzteile), när du vill fråga om det finns en reservdel till den leksak som kommit bort. Fråga helt enkelt om vi kan leverera den.



## **Kedves Gyerekek, kedves Szülők!**

A [www.haba.de/Ersatzteile](http://www.haba.de/Ersatzteile) internetes címen egyszerű módon megérdeklődhetik, hogy a játék elveszett darabja még megrendelhető-e.



# **Erfinder für Kinder**

*Inventive Playthings for Inquisitive Minds*

*Créateur pour enfants joueurs · Uitvinders voor kinderen*

*Inventa juguetes para mentes curiosas · Inventori per bambini*



Baby & Kleinkind

Infant Toys

Jouets premier âge

Baby & kleuter

Bebé y niño pequeño

Bebè & bambino piccolo

Geschenke

Gifts

Cadeaux

Geschenken

Regalos

Regali



Kugelbahn

Ball Track

Toboggan à billes

Knikkerbaan

Tobogán de bolas

Pista per biglie



Kinderzimmer

Children's room

Chambre d'enfant

Kinderkamers

Decoración habitación

Camera dei bambini

# **HABA®**

Habermaß GmbH • August-Grosch-Straße 28 - 38  
96476 Bad Rodach, Germany • [www.haba.de](http://www.haba.de)



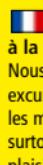
**Kinder sind Weltentdecker!**

Wir begleiten sie auf all ihren Streifzügen – mit Spielen und Spielsachen, die fordern, fördern und vor allem viel Freude bereiten. Bei HABA finden Sie alles, was Kinderaugen zum Leuchten bringen!



**Children are world explorers!**

We accompany them on their journey with games and toys that challenge and foster new skills, as well as being above all lots of fun. At HABA you will find everything that brings a special glint to your child's eyes!



**Les enfants sont des explorateurs à la découverte du monde !**

Nous les accompagnons tout au long de leurs excursions avec des jeux et des jouets qui les mettront à défi, les stimuleront et surtout leur apporteront beaucoup de plaisir. HABA propose tout ce qui fait briller le regard d'un enfant !



**Kinderen zijn wereldontdekkers!**

We begeleiden ze op al hun zoektochten met uitdagende en stimulerende, maar vooral erg leuke spelletjes en speelgoed. Bij HABA vindt u alles waarvan kinderen gaan stralen!



**¡Los niños son descubridores del mundo!** Nosotros los acompañamos en sus exploraciones con juegos y juguetes que les ponen a prueba, fomentan sus habilidades y, sobre todo, les proporcionan muchísima alegría. ¡En HABA ustedes encontrarán todo eso que pone una lucecita brillante en los ojos de los niños!



**I bambini esplorano il mondo!**

Noi li accompagniamo nelle loro scorribande con giochi e giocattoli che ne stimolano la curiosità, ne aumentano le potenzialità e che, soprattutto, li rendono felici! Da HABA troverete tutto quello che fa brillare gli occhi di un bambino!



**WARNING:**

**CHOKING HAZARD -**

Small parts. Not for children under 3 years.